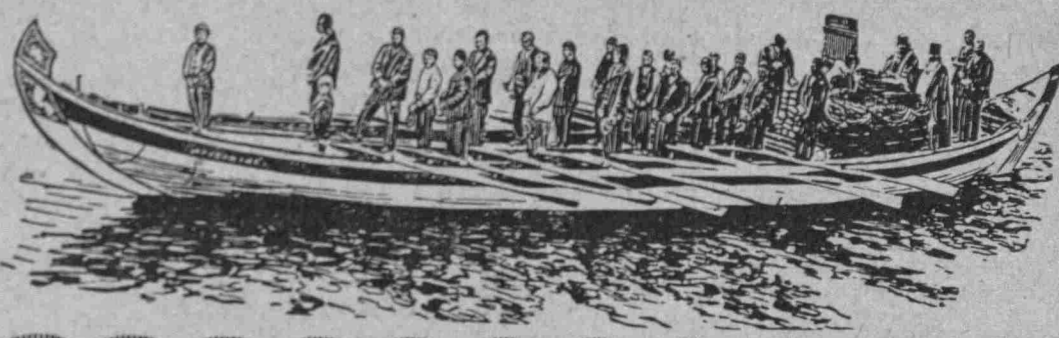


Παλατινά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 14ον 'Αρ. Φύλ. 150 ΜΑΡΤΙΟΣ 1959 • Δίσις Φρ. Ροζζβελτ 41 'Αθήναι • Τηλ. 34.731



ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ

★ # Τραγωδία

ΣΥΝΕΧΕΙΑ από το προηγ. φύλ.

Ο κίνδυνος του θανάτου από την πείνα εγενικεύετο, αλλά προεληφθη με την λήψη μεγάλου ποσού χρημάτων που εστάλη από ένα πατριώτη ευεργέτη, τον κ. "Οσοι ε-
χαν συγγενείς στην 'Αμερική, ελαβαν επίσης από εκεί βοήθειαν.

Πολύ άνησυχητική γιά τους εξοριστούς ήταν ή ταχεία αύξησης των τιμών των τροφών, πού συμπιέζε τις χρηματικές μας δυνατότητες και μάς άποστούσε, ό,τι κι' άν είχαμε. Ξαφνικά όμως, οί καρδιές όλων μας έγέμισαν χαρά πού μάς έπληροφόρησαν ότι έγλητώσαμε από κάθε κίνδυνο και αυτό έπειδή διαταγή εξέδότη από τον Κυβερνήτη της Κερμαστής ότι στις 10 Σεπτεμβρίου 1915, θα έγυρνούσαμε στα σπίτια μας, σύμφωνα με τηλεγραφική διαταγή πού ελαβε από τον 'Υπουργό των 'Εσωτερικών.

Εόκόλως μπορεί να φαντασθή κανείς τι ένθουσιασμό, τι ευχάριστα αισθήματα εύνωμοσύνης και ευχαριστιών πρὸς τον διοικητήν εξέδηλώσαμεν. Τά πλήθη παρρουσιάσθησαν στα κυβερνητικά κτίρια και εξέφρασαν την εύνωμοσύνην τους πρὸς την κυβερνήτην διά την πρὸς ήμᾶς πατρική της εὐσπλαχνία. Είς απάντησιν ο' διοικητής εδῆλωσεν ότι ή Κυβέρνησις ποτέ δέν έπαψε να ενδιαφέρεται διά τόν πλοῦτο και την ασφάλεια του λαοῦ και ότι όταν γυρίσουμε στα σπίτια μας πρέπει να άφοσιωθούμε στην εργασία μας και την νόμιμη ύποστήριξί της Κυβερνήσεως.

Αμέσως μετά την έπισημοτάτη αυτή δήλωσι και διαταγή, οί όλίγοι πού μπορούσαν να τό κάμουν, ενοίκισαν βοδάμαζες και τέσσαρες οικογένειες εξέκλινσαν. Διά την μεταφοράν των έπομένων οικογενειών ανέλαβε να φροντίση μία έπιτροπή με έξοδα του κ. Μά δνειρο ἦσαν όλα. Τήν έπομένην έκλήθημεν είς τό Κυβερνείο και μάς εδῶθη διαταγή ότι υπό οίασδήποτε περιστάσεις να μη τολήση κανείς να φύγη από την Κερμαστή, και αυτό με την άπειλή αύστηρήσ τιμωρίας.

Φαντασθήτε την θέσιν μας. Παρ' όλα ταύτα, παρεμείναμε χωρίς πα-

ράπωνα, με την γλυκειά έπιθυμία να θυρίσουμε στα σπίτια μας και την πεποίθησι ότι βρισκόμασταν φυλακισμένοι σε σιδερένιο κλουβί, και την έλπίδα ότι ο Θεός θα μάς έλυπειτό, αφού οί έχθροί της Τουρκίας δέν άρπαξαν την ύπεροχη εύκαιρία, όταν βομβάρδιζαν τά Δαρδανέλια, να άποβιβασθούν στην Μικρά 'Ασία, όταν οί Τούρκοι ἤδη είχαν λάβει διαταγές να είναι έτοιμοι να άποτραβηχθούν έν έρω έπλησίαζεν ο' έχθρός, και έτοιμάζαν τή ζήση τους και την τροφή τους γιά τό ταξίδι, και άλλοι ἦσαν έτοιμοι να δεχθούν τους συμμάχους και να γλυτώσουν από την έγκληματική και προδοτική τους Κυβέρνησι.

"Ετσι ξανάρχισε ή τυραννική ζωή μας στην έξορία υπό περιστάσεις έξαιρετικά δύσκολες διά την συγκράτησι της ύπάρξεώς μας και της έλευθερίας ενεργείας. Τό κρέας ἦτο ή μόνη τροφή πού δέν ύψώθη ή τιμή του και δέν μπορούσαμε να καταλάβουμε γιάτί. Δέν έπέρασε όμως πολὺς καιρός και τό πρόβλημα ελύθη. "Ηταν τά ζώα μας πού έπωλούντο στην αγορά της Κερμαστής σε φτηνή τιμή. Δέν ξέραμε άν τά αγοράζαν ή τά εκλεβαν από τά χωριά πού εξέκενώσαμε. Τά αγοράζαν.

Η ύπόσχεσις των Γερμανών οργανωτών ότι θα εκαναν πλουσίους όλους τους Τούρκους, έπρεπε να άποδειχθῆ άληθινή. Μόλις μάς μετέφεραν στη Μικρά 'Ασία και παρέμειναν στο νησί 40-50 βοσκοί να φυλάγουν τις κατοίκες, τά άρνιά και βοσειδή, οί Τούρκοι πού θα ἤθελαν ν' αγοράσουν τά βοσειδή και τά άλλα, είδοποιήθησαν από τον Μουδέρη να παρρουσιασθούν.

"Ετσι οί Τούρκοι, όχι μόνον στο νησί του Μαρμαρά, αλλά παντοῦ όπου ο πληθυσμός είχε έκτοπισθῆ, έτρεξαν ο' καθένας ν' αγοράσῃ, τι ἤθελε και είχε ανάγκη. Δέν βέχρειάζετο μεγάλο κεφάλαιο γιά να αγοράσουν εκατό αγελάδες, διότι βοσειδή πού αξιζαν 250 δραχ. έκαστον έπωλούντο 13-15 δραχ. και άν προσέθετε κανείς 3 δραχ. διά να φθάσουν στην Κερμαστή, τό κόστος εφθανε 16-19 δραχ. Αύτά έπωλούντο σε άλλους Τούρκους εκεί γιά 30 δραχμές πού ἦτο ή τιμή της προβιάς γιά εξαγωγή στη Γερμανία και έτσι τους έμενε τό κρέας σχεδόν δωρεάν διά την κατανάλωσιν.

Σε παρόμοιες τιμές έπωλούντο τά ύπόλοιπα

μενοι και αὐτοῦ τοῦ ψωμιοῦ. Πράγματι οί Τούρκοι έπλούτησαν με τό να κατακλέβουν την περιουσίαν των 'Ελλήνων, καθ' ὃν χρόνον οί 40-50 βοσκοί στο νησί υπέστησαν άπερίγραπτα βά-

"Εμάθαμε από αὐτοῦς την τύχη της περιουσίας μας, των έκκλησιών μας και των σχολειῶν μας. Τά νεόκτιστα μεγαλοπρεπή σχολεία Κυριακεία και Παντελίδεια έγιναν τά πλυτήρια των

καταντούσε τελείως άχρηστη.

Σε μερικά από τά καλύτερα σπίτια, Τούρκοι δημόσιοι και κοινοτικοί υπάλληλοι έγκοτεστάθησαν. Φαίνεται όμως ότι οί κύριοι αὐτοί ἦσαν περισσότεροι καλομαθημένοι άπ' ὅ,τι έπρεπε και εκουσαν τά σπίτια. "Ετσι τά σπίτια του Θεοδοσίου Ταβουσόγλου, του Νικολάου Γκιουλάκη και του Ν. Ευσταθιάδη κατεστράφησαν από φωτιά.

"Οταν ύστερα από έπτά μηνών ύποχρεωτική άπομόκρυνσι στην Κερμαστή κατώρθωσα να φθῶσῃ στην Κωνηπολι, εῦρηκα εκεί Τούρκους συμπατριώτας πού ώμολόγησαν ότι είχαν φέρεν ένα φορτίο μαλλι από τά στρώματα πού είχαμε έγκαταλείπει στα σπίτια μας και πού είχαν αγοράσει σε δημόσιο πλειστηριασμό από την Διοίκηση του Μαρμαρά πρὸς 20 παράδες την οκά.

Είς την έρώτησί μου είς τί θα εχρησίμευε αὐτό τό μαλλι, μοῦ εἶπε ότι εἶχε δημιουργηθῆ είδικό γραφείο διά την προμήθειά του και άποστολή είς Γερμανία. Και όμως υπάρχουν άκόμη άνθρωποι πού νομίζουν ότι οί Τούρκοι θα έπρεπε να συγκαταλεχθούν με τις πολιτισμένες φυλές διότι συμβαίνει να έχουν δημιουργηθῆ με ανθρωπινή μορφήν.

"Οσο και άν θέλω να ΣΥΝΕΧΕΙΑ στην 3η σ.



Μία σπάνια εικόνα από τά δεινοπαθήματα των συμποτριωτών μας κατά τον πρώτο έκπατρισμό μας (1915 - 1918)

Τά πρώτα βάσανα της έξερίας - "Αστυγοί Μαρμαρινοί στους δρόμους της Κερμαστής.

ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ

ΠΩΣ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ ΕΞΕΔΙΩΘΗΣΑΝ ΤΩΝ ΟΙΚΙΩΝ ΤΩΝ (ΣΤΟΝ ΙΟΥΝΙΟΝ ΤΟΥ 1915) ΚΑΙ ΔΙΕΣΚΟΡΠΙΣΘΗΣΑΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΕΡΜΑΣΤΗΣ

Η "Αγραφος διαθήκη των 'Ελλήνων οί όποιοι υπεχρεώθησαν ν' άσπαθοῦν τον Μωσαμεθανισμόν.

ΥΠΟ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ Έκπροσώπου της Κεντρικής Έπιτροπής των 'Αλυτρώτων 'Ελλήνων

περιουσιακά μας στοιχεία, πλοία, βάρκες, κρασί, ψάρια άλατιμένα, έληψες και κάθε είδους έντοπίου ή ξένου έμπορεύματος, καθ' ὃν χρόνον οί ιδιοκτῆται αὐτῆς της περιουσίας εύρίσκοντο στην έξορία, στερού-

σανα και έθοσαν με τά χέρια τους τους γονείς των, τους άδελφούς, τις άδελφές και τά παιδιά τους χωρίς ιεροστολεσία, εδίδωθησαν ύστερα από την κλοπή των ζώων και εφθασαν στην Κερμαστή.

τουρκικών οικογενειών. Η κεντρική έκκλησία των Ταξιαρχών πού ἦταν τό δριο πού μπορούσαν να φθάσουν οί βοσκοί, διά να ποτίσουν τά ζώα των, είχε μεταβληθῆ σε θέατρο. Στόν "Αμβικα ο Τούρκος εισπράκτωρ φῶρων "Οσμάν, έμιμέιτο κοροϊδευτικά τον Μητροπολίτη κατά τό κήρυγμα, ένῶ στον γυναικωπήτη ένα φωνόγραφο εἰπαιζε γιά να τραγουδοῦν και χορεύουν οί βάνδαλοι Τούρκοι. Τήν έκκλησία την μετέτρεψαν σε άποθήκη ονομάζοντάς την ναο του Πλατάνου από τον πλάτανο πού υπῆρχε σε μία κόχη της. Κατεκοροϊδευσαν τις έκκλησιαστικές εικόνες και τις πέταξαν έξω, αφού ένας έβραϊός, ο Ναζιμ πού είχε ανάλαβει να τις διατηρήσῃ, τις είχε συγκεντρώσει και τοποθετήσει μέσα στην έκκλησία.

Νομίζω εύκολα μπορεί να φαντασθῆ κανείς την τύχη της, αφού οὔτε έκκλησία οὔτε σχολείο ετύγχανον του ελαχίστου σεβασμοῦ. Ο καθείς έπερνε άπ' στή ὅ,τι έπιθυμούσε, παράθυρα, τζάμια παραθύρων, πόρτες, συρτάρια, τουβλα και ότιδήποτε άλλο, ή άποσπασίς των όποιων την



Μία ακόμη σπανιωτάτη εικόνα, χαρακτηριστική των δεινών πού υπέφεραν οί συμπατριώται μας κατά τά χρόνια της έξερίας μας στην Κερμαστή.

ΕΚΛΕΙΣΕ ΤΟ ΤΟΚΑΤΛΙΑΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, (του άναποκριτοῦ μας).— Τό παγκοσμίως γνωστόν ξενοδοχείον Τοκατλιάν εκλείσεν εφέτος τάς πύλας του διά να μετατραπή υπό της ιδιοκτητήρας "Αρμενικής Κοινότητος είς γραφεία. Οὔτως έπεςφραγίσθη και ή σημαντική δρᾶσις έν αὐτῷ του έκ Πραστειοῦ συμπατριώτου κ. "Αδαμαντίου "Αδαμαντίδου, όστις επί 40 συνεχῆ έτη (1919-1959) διετέλεσε διευθυνων λογιστής.

Ίδιαιτέρα μας Πατρις τά ΠΑΛΑΤΙΑ. Ίδιαιτέρα μας άγάπη και φροντίς τά ΝΕΑ ΠΑΛΑΤΙΑ. Παλατιανοί, Έγγραφήτε μέλη του Συλλόγου μας και ενισχύσατέ μας στις προσπάθειές μας να βοηθήσουμε τό χωριό μας. Η συνδρομή σας πρὸς τον Σύλλογο, συνδρομή πρὸς τό χωριό μας. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ
ΤΟΥ ΠΡΟΚΟΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΟΥ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

*Εσωτερικού: Δραχ. 30
 *Αγγλίας: Λιρ. 1 1/2
 *Γαλλίας: Φρ. 1.000
 *Αμερικής: Δολ. 5
 *Αυστραλίας, Καναδά,
 *Βενζουέλας, κ.λπ. Δολ.
 Κοινότητων, Συλλόγων Τρα
 πεζών, *Επιχειρήσεων Δρ. 100

*Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και
διαφημίσεις κατά συμφωνίαν

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ
ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ
ΤΟ ΔΙΠΛΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

ΘΕΣΠΙΚΗΣ

*Αρραβώνες

Ο εκλεκτός νέος κ. Πάκης Κυριαζής, αρχιτέκτων από την Λάρισα, και η πολύ χαριτωμένη και με εξαιρετικά χαρίσματα προικισμένη θηνίς Έλενίτσα Αχιλλέως Πισσούλη, λατρευτή κόρη της κυρίας Μαρίας τού γένου Κυριακού Τέπετε από τον Μαρμαρά, έδωσαν αρραβώνες στις 8)11)58 από την Ι. κολυμβήθρα στον Ιερό ναό της Μεταμορφώσεως τού Συνοικισμού Κακαμαριάς, τού χαριτωμένου κοριτσάκι της κ. Τούλας και τού κ. Στρατή Θεοφάνους Διαμαντή από τον Μαρμαρά, καλέσασα αυτό Παναγιώταν. Στους εύτυχεις γονείς και την άναδοχο εύχόμεθα να τους ζήση ή νεοφώτιστη.

*Βαπτίσεις

Η χαριτόβρυτος θηνίς Δέσποινα Παναγιώτου Μιμηκοπούλου από τον Μαρμαρά, ανεδέξατο στις 8)11)58 από την Ι. κολυμβήθρα στον Ιερό ναό της Μεταμορφώσεως τού Συνοικισμού Κακαμαριάς, τού χαριτωμένου κοριτσάκι της κ. Τούλας και τού κ. Στρατή Θεοφάνους Διαμαντή από τον Μαρμαρά, καλέσασα αυτό Παναγιώταν. Στους εύτυχεις γονείς και την άναδοχο εύχόμεθα να τους ζήση ή νεοφώτιστη.

Ο κ. Ιωάννης Οικονομίδης, ράπτης, εγκατεστημένος στην Χαλκίδα, ανεδέξατο από την Ιερά κολυμβήθρα στις 14)9)58 στον Ι. ναό της Αναλήψεως Θεσπικης, τού πρωτότοκο αγοράκι τού αδελφού του κ. Α.

Χοινωνικά Νέα

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΝΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΑΘΗΝΩΝ

*Εκλεκτοί γάμοι :

*'Ανάμεσα σ' ένα εύρύ κύκλο από εκλεκτούς προσκεκλημένους και σ' ένα περιβάλλον λαμπρά διακοσμημένο από φυσικά άνθη, με εξαιρετική λαμπρότητα έγινεν στις 11)12)58 στον Ιερό ναό τού Αγίου Διονυσίου Αρεοπαγίτου Αθηνών, ή τελετή των γάμων τού εκλεκτού Έλληνοαμερικανού νέου κ. Παναγιώτου Σταθοπούλου υπαλλήλου τού Υπουργείου Συντονισμού μετά της χαριτωμένης και με πολλά χαρίσματα προικισμένης θηνίδος Αθηνούλας, λατρευτής κόρης τού κ. Ιωάννου Λυμπέρη και της κ. Μάρθας τού γ. Διαμαντή Σταυρίδη από τον Μαρμαρά, με παράνυμφο τόν κ. Παπαβασιλόπουλο.

Την στέψιν έτίμησαν με την παρουσία των ό *Αρχίατρος τού Ο.Τ.Ε. κ. Βασ. Κοϊνης και ό τ. Δήμαρχος Πειραιώς κ. Δ. Σαπουνάκης.

Μετά την στέψιν οι νεόνυμφοι ανεχώρησαν αεροπορικώς εις Αγγλίαν δια τόν μήνα τού μέλιτος.

Στους νεόνυμφους εύχόμεθα κάθε εύτυχια, στους δέ γονείς των διαβιβάζουμε τά θερμά μας συγχαρητήρια.

*'Αφιέσεις :
 Με τού υπερωκεάνειον «Βασίλισσα Φρειδερίκη» άφίχθη στις 24)3)59 ή εγκατεστημένη εις Νέαν Υόρκην καλή συμπατριώτισσα κ. Χρυσόπη γή Στ. Παπαδάκη. Της εύχόμεθα τού καλώς ήλθεν.

ΑΝΤ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

λεξάνδρου Οικονομίδη και της κυρίας Άννούλας τού γένου Παρίση Δροσινάκη, από τού Πραστεϊό τού Μαρμαρά, όνομάσας αυτό Μιλτιάδη. Στους εύτυχεις γονείς και τόν νονδ εύχόμεθα να τους ζήση τού νεοφώτιστο.

ΝΕΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Μετά εύδόκιμον φοίτησιν, άποφύτῃσας τού Πανεπιστημίου Θεσπικης πρό τετραετίας και επί μίαν εισέτι τετραετίαν έξασκηθείς εις τήν Ιην Πανεπιστημιακή ή Κλινικήν τού Νοσοκομείου ΑΧΕΠΑΝΣ, έλαβε τήν ειδικότητα τού χειρουργού ό έξαιρετος νέος κ. Λάζαρος Παπανικολάου, άγαπητός υιός τού κ. Ηλία Παπανικολάου και της κ. Εύδοκίας τού γένου Χρήστου Τόλη εκ Κουτάλεως. Ούτος έντός όλίγου θέλει αναχωρήσει εις Ηνωμένας Πολιτείας της Αμερικής δι' ανωτέρας σπουδάς και πρός άπόκτησιν της ειδικότητος τού όρθοπεδικού.

Παρουσιάζοντες σήμερα εις τούς συμπατριώτας μας τόν νέον συμπατριώτην μας έπιστήμονα, διαβιβάζομεν εις αυτόν τά θερμά μας συγχαρητήρια δια τας λαμπράς επιδόσεις του και εύχόμεθα ολοψύχως εις τούς γονείς του να τους ζήση και να τόν χαίρωνται.



Παρουσιάζοντες σήμερα εις τούς συμπατριώτας μας τόν νέον συμπατριώτην μας έπιστήμονα, διαβιβάζομεν εις αυτόν τά θερμά μας συγχαρητήρια δια τας λαμπράς επιδόσεις του και εύχόμεθα ολοψύχως εις τούς γονείς του να τους ζήση και να τόν χαίρωνται.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

*Αρραβώνες :

Ο εκλεκτός νέος κ. Μιχαήλ Τσερκέζογλου και ή έξαιρετος θηνίς Κατίνα Μαλιτζού, θυγάτηρ τού άγαπητού φίλου κ. Γεωργίου Μαλιτζού, έδωσαν άμοιβαίαν ύπόσχεσιν γάμου.

Συγχαίροντες θερμά τούς γονείς, εύχόμεθα στο ταιριαστό ζευγάρι ταχείαν τήν στέψιν.

*Γάμοι :

Ο κ. Γεώργιος Ιωαννίδης, υιός τού κ. Ιωάν. Ιωαννίδη από την Κων. πολι και της κ. Εύτυχίας από τά Παλάτια τού Μαριμαρά, πέτελεσε τούς γάμους του με την θηνίδα Ειρήνην Ιωάν. Δερτούζου από την Ανδρο. Η στέψιν έγινε στις 15 Φεβρουαρίου στον Ιερό ναό τού Αγ. Κωνσταντίνου Πειραιώς, με παράνυμφο τόν αδελφό της νόμφης. Τούς εύχόμεθα να ζήσουν και να εύτυχήσουν.

ΑΝΤ. Γ. ΠΟΤΙΤΑΚΗΣ

ΚΑΝΕΝΑ γράμμα, χειρόγραφο ή συνοργασία έν γένει δά λαμβάνεται ύπ όψει, εάν δέν φέρει τήν πραγματικήν ύπογραφήν και άκριβή διεύθυνσιν τού άποστολέου.

Ν. ΜΑΡΜΑΡΑ

*Αρραβώνες :

Ο κ. Αργύριος Κ. Γανόσης από τή Μυτιλήνη και ή δ. Παρασκευούλα τού γ. Χ. Κολλοβού από τόν Μαρμαρά, έδωσαν αρραβώνες. Εύχόμεθα καλά στέφανα.

*Γάμοι :

Ο κ. Σωτήριος Α. Αχρίανης και ή δ. Εύη Χρήστου Γκισκή και οι δύο από τόν Μαρμαρά, έτέλεσαν τούς γάμους των στις 28)12)58. Εύχόμεθα κάθε εύτυχια.

*Γεννήσεις

Η κ. Μαρία Χ. Αθανασίου έφερε στον κόσμο αγοράκι στις 28)12) 1958.

Η κ. Πασχαλιά Σ. Καρούλου έφερε στον κόσμο τού πρωτότοκο αγοράκι της στις 26)1)59.

Η κ. Λίτσα Α. Λογοτριβή τού γ. Ν. Γκισγκή έφερε στον κόσμο τού πρωτότοκο κοριτσάκι της στις 2)2)59.

Στους εύτυχεις γονείς εύχόμεθα καλορρίζικα τά νεογέννητα.

ΚΑΤΙΝΑ ΚΑΚΟΥΛΑΚΗ

Ν. ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗΣ

*Αρραβώνες :

Ο νεαρός Χαράλαμπος, Φ. Μαρτινάκης από την Γαλλική και ή δ. Έλευθερία Κ. Χ' Ιωάννου από τά Σκουπιά της Αλώνης έδωσαν αρραβώνες. Θερμά συγχαρητήρια.

*Γάμοι

Ο κ. Ιωάννης Ποδάρας από την Ουρανούπολη Χαλκιδικής και ή θηνίς Κουκούλα, κόρη τού κ. Ζαφειρίου Κουκούλα από την Γαλλική και της κ. Εριφύλης Χατζηπαναγιώτου από τού Πασαλιμάνι, έτέλεσαν τούς γάμους των. Θερμά συγχαρητήρια.

ΜΑΡΙΑ ΡΟΔΟΚΑΛΑΚΗ

ΕΝΙΣΧΥΣΑΤΕ

τά «ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ» με τήν άποστολήν της συνδρομής σας,

ΣΑΤΙΡΙΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

ΚΑΤΩ ΟΙ ΜΑΣΚΕΣ

Πάει τού Μπακλαχοράνι και ήδη άρχισε ή Νηστεία και παντός χριστιανού μας ή έλπίδα είναι μία, να νηστεύη όσο πρέπει, κι' όσος ό καθεός μπορεί και να ξεχαστούν τούτέστιν οι μπουσουές κι' οι χοροί.

Κάτω οι μάσκες φίλτατοί μου, τού καρνάβαλου οι όρμπες, κάτω τά τρελλά καπέλλα, κι' ός κλεισθούν στις καρδαρόμπες. Έχουφάτε με κέφι και γλεντήσατε δε ό ν τ ω σ, και στήν ντάμα σας τήν κάλτσα φόρα πήρε κάθε πό ν τ ο ς.

Ο καθεός μας έχει βάλει μιá μπουσουάνα όπως πρέπει, και στα κέντρα έχει άδειάσει κάθε χορπαντά ή τούπη. Κι' ή Τροφή πού τήν ζηλέψαν γιά τ' όραίο της φουστάνι, έτρεξε θαρρώ τρεχάτη, εθύς να τού επιστρέψη, μά κι' ή γο ό ν α της Φροσάρας πού σουξέ μέγα έχει κάνει, πήγε πίσω. Νάχη μούτρα να της τήν ξαναγυρέψη.

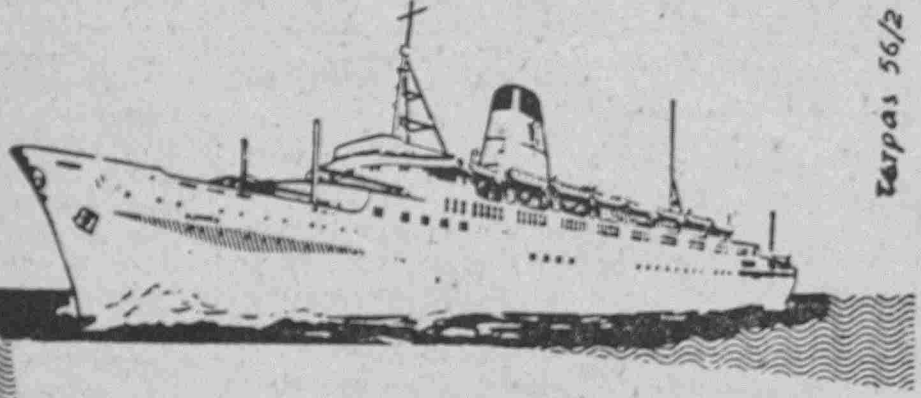
Πήγαν πίσω κι' άλλα ρούχα ασφαλώς τήν έπομένη, και κοσμήματα, βραχιόλια, σκουλαρίκια κι' ά προπό, μοναχά γιά μιá αλτία, να βρεθούν μασκαρεμένοι, γιά να κάμουν μεγαλειό στήν Κική και στήν Κοκώ.

Μέσ' στού μπάλου τήν φουρτούνα λύθησαν όλες οι γλώσσες και τά γαλλικά τά σπάνια όι κυρίες όι καμπόσες: «'Ας σερί ή μάσκα πρέπει, κι' άν σουπάιν γκαρσονιέν, μιλ μεροί, ό μιλλιαόζιμαν και μού φύγει τού σουτιέν».

Και μ' αυτά μά και τά άλλα άν γλεντήσανε πολλοί, κάτω οι μάσκες τού χορού σας, γιατί λίγο ή πολύ, με τά δανεικά χροστάνια, τά μιζού, τά σκουλαρίκια, με ψευτοποικισίες ήγον δέ διπροσωπείες κάθε μέρα στή ζωή μας έχουμε μασκαράλκια.

Κι' όχι μόνο μεγαλειό με τά ψευτογαλλικά, άλλ' ατές ούτε γνωρίζουν και τά λιγα ελληνικά. Στο τηλεφώνο μιλάνε «'Αχ μεσγιό άλλο, άλλο, εις τά τέσσαρα δυό τούγτες κάμτε βιτ π Ε ρ ι κ α λ ω, και ή μ ε ν γάινι με κρέμα: έ π ε ι δ ή Σ με έννοός και ή δ ε Ν ά β ε κ με γάλα και με φρέσικα ό ά ς, έ ζω πάσαγυ τρέ μεγάλο, θά γλεντήσομε τρέ φίνα, στήλτε τα περικαλά, και ή πληρωμή στον μή ν α.

ΓΚΙΟΥΣ



Τό μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον
Έλληνικόν υπερωκεάνιον

"Ολυμπία"

- ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ 1953
- 23.000 ΤΟΝΝΩΝ
- ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ

ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ -

ΧΑΛΙΦΑΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ



ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.
17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΛΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271

"Έρχονται εις τού

ST. MORITZ

ON-THE-PARK

80 CENTRAL PARK SOUTH N. YORK

άπό τά 4 άκρα τού κόσμου

"Η άγάπη πρός τά καλά είναι παγκόσμια.
 Οι άπανταχού ταξιδιώται όλων των έποχών προτιμούν τήν διεθνή υπηρεσίαν και Κουζίαν τού ST. MORITZ

*Από δολ. 6 δια μόνην κλίνην
 *Από δολ. 9 δια διπλήν.

Πρόεδρος ΣΟΚΡΑΤΗΣ Γ. ΤΑΙΝΛΟΡ

Τό μόνον πραγματικώς Διεθνές Ξενοδοχείον τής Ν. Υόρκης

Γιά ένα τέλειο ράψιμο
 Γιά μιá κομψή εμφάνιση

ΣΤΟ ΝΕΟΝ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΝ ΜΑΣ

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΑΝΩΛΗ Β. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

Γωνία Χαρ. Τρικούπη και Ακαδημίας άρ. 63
 (1ος Όροφος)

*Υφάσματα τών καλύτερων Έλληνικών και Αγγλικών έργοστασιών σε ποικιλία χρωμάτων και σχεδιών γιά κάθε γούστο.

Τό νέον πατριωτικόν μας έμπορορραφείον συνιστάμεν θερμά εις τούς συμπατριώτας.

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟΝ

Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸν «Κώδικα» καταγραφῆς Ἀποφάσεων καὶ Πράξεων τῆς Κομοπολεως Παλατιῶν (Μαρμαρά)

Προικοσύμφωνον

Γεωργίου Φωτίου καὶ Βενετιάς Γεωργίου

Ἐν ὄνόματι τῆς Ἁγίας καὶ Ἀδαιρέτου Τριάδος.

ΕΝ ΠΑΛΑΤΙΟΙΣ τῆς νήσου Μαρμαρᾶ, σήμερον τὴν 22 Μαΐου 1894 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Κυριακῆς, τελουμένων τῶν γάμων τοῦ Γεωργίου Φωτίου καὶ τῆς Βενετιάς θυγατρὸς τοῦ κατὰ Γεωργίου Θεοφίλου καὶ Κυριακῆς Χ' Γιαννάκη, συνερχομένων εἰς πρῶτου γάμου κοινωνίαν, ἐνώπιον τῶν ὑπογεγραμμένων προκρίτων τῆς Κοινοῦτος Παλατιῶν, παρόντος καὶ τοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου, συνετάχθη τὸ παρὸν προικοσύμφωνον ἔγγραφον, διὰ τοῦ ὁποῦ ἡ μήτηρ τῆς νόμφης προικοδοτεῖ τῇ θυγατρὶ αὐτῆς σὺν ταῖς μητρικαῖς εὐχαῖς πρὸς εἰρηνικὴν συμβίωσιν, διὰ τῶν ἐξῆς: Ἐν εἰκόνισμα ἐπ' ὀνόματι τοῦ Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, στρώματα μὲ μαλλὶ τρία καὶ δύο ἕτερα κλῆφια ἀπὸ δαμάσκον, ἐφαπλώματα τρία, καπλανίκια τέσσαρα, αινδόνια ἕξ, προσκέφαλα δώδεκα τὰ δύο μετὰ ξίνα, μαξιλαράκια ὀκτώ μὲ ἰσάρισμα κλῆφια κροσέ, φορεσιῆς εἰκοσι καὶ τέσσαρες μετὰ ξίνα καὶ τρεῖς μάλλιναι καὶ αἰ λωπαὶ στάμπιναι, γούνα μακρὰν μίαν, κοντογούνα τέσσαρα, λιμπαντέδες πέντε καλοὶ, ὑποκάμισα τεσσαράκοντα τὸ ἕν μεταξωτόν, μεσάλια ὀγδοήκοντα, πεσπέτες κεντηταῖς πέντε, ἐπιτραπέζια δώδεκα, βρακοζώνες δέκα αἰ δύο κεντηταῖ, κουτσούκα μακρὰν μίαν, χαλί ἑνδεκα πῆχεις, σοφράς εἰς, σαγάνια μὲ τὰ καπνὰ τῶν τρία, χαρὰν ἕν, εἰς μαστραπὰς τοῦ νεροῦ, λεγέμι μὲ ἔμβρικι χάλκιναι, σακούλες δώδεκα, μανδήλια τριάκοντα, σεντούκι ἕν, φλωριά εἰκοσάρια τεσσαράκοντα, αἰναλίκια δύο, μίαν τούμπλαν ἀξίας τὸ ὅλον γροσια 1220 χιλία διακόσια εἰκοσι πρὸς ἴσαν Τουρκίας ἑκατόν, μαργαριτάρια ἀξίας γροσιῶν τριακοσίων, ὀλόκληρον τὸ ἀμπέλι τὸ καίμενον εἰς Γένναν, δύο ἀγελάδες καὶ μαλλιά τῆς κεφαλῆς ἀξίας δώδεκα μετρηθῆδων. Ταῦτα πάντα προικοδοτοῦνται τῇ νόμφῃ, ἥτις ἀποκλείεται ἐν τῷ μέλλοντι πάσης πατρικῆς καὶ μητρικῆς ἐπι τῆς περιουσίας αὐτῶν κληρονομίας. Ὁ δὲ γαμβρὸς γράφει τῇ νόμφῃ ὡς προγαμιαίαν δωρεὰν τὰ ἐξῆς: Ἐν δακτυλίδιον χρυσοῦν ἀξίας γρ. ἑκατόν πενήκοντα, φλωριά διάφορα ἀξίας δύο χιλιάδων γροσιῶν καὶ τὸ ἥμισυ ὀσπίτιον τὸ ἄνω καὶ τὸ κάτω.

Ἐγένετο τὸ παρὸν ὑπογραφὴν καὶ καταγραφὴν ἐν τῷ παρόντι κώδικι πρὸς βεβαίωσιν.

Ἐν Παλατίῳ τῆ 22 Μαΐου 1894

Οἱ Πρόκριτοι

- Χ' Ἰωάννης Χ' Ταυλαρίου δῆμαρχος
- Χ' Λάζαρος Χ' Ταυλαρίου
- Ἀθανάσιος Χ' Ταυλαρίου
- Ἀναγνώστης Χ' Ταυλαρίου
- Σαράντης Λογοθέτου
- Λάζαρος Κωνσταντινοῦ
- Φίλιππος Ἀθανασίου
- Ἀναγ. Χ' Βαρσαμῆς
- Εὐστράτ. Χ' Πρωτοφάλης κουμπάρος

Ὁ Γαμβρὸς

Γεώργιος Φωτίου

Ὁ τοῦ Ἁγίου Προικοννήσου

Ἀρχιερατικὸς Ἐπίτροπος

Ὀικονόμος Πα' Σταυρῆς

Γιὰ τὴν ἀντιγραφή ΝΙΚ. ΛΑΜ.

Στρατῆς Ἡλιάδης

Μετὰ μακροχρόνιον ἀσθένειαν ἀπέθανεν εἰς Νέα Παλάτια εἰς ἡλικίαν 50 περίπου ἐτῶν ὁ ἐκ Παλατιῶν συμπατριώτης Στρατῆς Ἡλιάδης. Τὸς οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς του θερμῶς συλλυπούμεθα.

Ἰωάν. Ὁμορφοπαίδης

Πάσχων ἐκ χρονίας νόσου ἀπέθανεν εἰς Νέα Παλάτια ὁ ἐκ Παλατιῶν συμπατριώτης Ἰωάννης Ὁμορφοπαίδης. Τὸς οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς του θερμῶς συλλυπούμεθα.

Βασιλικὴ Κοντιδῆ

Ἀπεδήμησε πρὸς Κύριον καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ἀμμουλιανῇ ἡ ἐκ Πασσαλιμανίου καταγομένη συμπατριώτισσα Βασιλικὴ Μανώλη Κοντιδῆ, τὸ γένος Νικ. Μαμάκου. Ἡ κηδεῖα τῆς ἐγένετο μὲ συμμετοχὴν πλήθους κόσμου.

Θεοφάνης Νεόπουλος

Ἀπεβίωσεν εἰς Κων)πολιν τὴν 13ην Ἰανουαρίου ὁ ἐκ Πραστεῖο τοῦ Μαρμαρᾶ καλὸς συμπατριώτης Θεοφάνης Γιαννακοῦ Νεόπουλος καὶ μετὰ τὴν κηδεῖαν του εἰς τὴν Ἁγίαν Τριάδα, ἐνεταφιάσθη εἰς τὰ Ταταῦλα, ὅπου καὶ ἐτελέσθη τὸ μνημόσυνον τῶν 40 ἡμερῶν. Ὁ ἀειμνήστος, ἀπὸ τοῦς φημισμένους μαγεῖρους τῶν καλλιτέρων ξενοδοχείων τῆς Πόλης, κατέλιπεν υἱὸν τὸν Πλάτωνα καὶ 3 θυγατέρας, τῶν ὁποῦν ἡ μία ἐν Ἀμερικῇ.

Μαρία Ζέλιου

Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ἀμμουλιανῇ ἡ ἐκ συμπατριώτισσα ἐκ Γαλλικῆς Μαρίας Χαρ. Ζέλιου ἡ Τσοῦλη.

Τὸς οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς τῶν μεταστάντων θερμῶς συλλυπούμεθα.

† Μαρμαρινὰ ΠΕΝΘΗ †

Ζωὴ Κ. Ζαχάρωφ

Εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν ἀπεδήμησε πρὸς Κύριον ἡ εἰς Λαύριον Ἀττικῆς ἀπὸ τοῦ ἐκπατριμοῦ ἐγκατεστημένη σεβαστὴ ἐκ Κουτάλεως συμπατριώτισσα Ζωὴ Κ. Ζαχάρωφ, τὸ γένος Θεοδῶρου Λαμπαδάρη ἐκ Μαρμαρᾶ. Ἡ μεταστῆσα γενόνησεν ἀπὸ τὰς καλλιτέρας παλαιὰς νεοκοκράς τῆς Κουτάλεως, λευκανθεῖσα ἐν ἀρετῇ καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ μακροῦ βίου της.

Ἐκπροσωπευτικὸς τύπος τῆς παλαιᾶς ὡραίας ἀρχοντικῆς ἐποχῆς τῶν νησιῶν μας, ἐκ τῶν ὁποῦν ἐλάχιστοι, δυστυχῶς, παραμένοντες σήμερον ἐν ζωῇ, παρέμεινε μέχρι τῶν τελευταίων στιγμῶν τῆς πιστῆς εἰς τὰ ἴηθ, τὰ ἔθιμα καὶ τὰς παραδόσεις τῆς ἀληθοῦς Πατριδος μας, διὰ τὴν ὁποῖαν ἔτρεφεν ἰδιαιτέραν ἀγάπην καὶ θερμὴν νοσταλγίαν.

Εὐπροσήγορος καὶ εὐγενικὴ φιλεὺσπλαχνος καὶ φιλόανθρωπος, χριστιανὴ καλὴ καὶ μὲ ἄπειρον καλωσύνην εἰς τὴν ψυχὴν δι' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, συγγενεῖς της καὶ ξένους, ἔχαιρε τῆς ἀγάπης καὶ τοῦ σεβασμοῦ πάντων, δι' αὐτὸ καὶ ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν κηδεῖαν τῆς τῶν συγγενῶν, τῶν συμπατριωτῶν καὶ τῶν γνωστῶν της εἰς Λαύριον ἦτο καθολικῆ.

Εὐχόμενοι ὅπως ὁ ὕψιστος ἀναπαύσῃ τὴν ψυχὴν της ἐν σκηναῖς δικαίων, διαβιβάζομεν εἰς τὴν ἐναπομείνανσαν εἰς Λαύριον ἀπαρηγόρητον ἀδελφὴν της καὶ εἰς τὴν ἐν Σαρλόττε τῆς Ἀμερικῆς ἀγαπημένην ἀνεψιῖαν της κυρίαν Ἀρτεμισίαν Δημ. Πασχαλάκη, ὡς καὶ τοὺς λοιποὺς οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς της τὰ θερμὰ μας συλλυπητήρια.

Σοφία Δημ. Μανιδῆ Βασίλειος Δ. Μανιδῆς

Ἀπέθανεν εἰς Ἀγίον τὴν 10)12)58 καὶ ἐκηδεύθη τὴν ἐπομένην τοῦ θανάτου της μὲ συμμετοχὴν ὄλων τῶν ἐκεῖ ἐγκατεστημένων συμπατριωτῶν ἡ ἐκ Πασσαλιμανίου τοῦ Μαρμαρᾶ καλὴ συμπατριώτισσα Σοφία Δημ. Μανιδῆ.

Τὸν θάνατόν της ἠκολούθησε μετὰ 2 μῆνας καὶ συγκεκριμένως τὴν 26)2)50 ὁ θάνατος τοῦ υἱοῦ της Βασιλείου, συζύγου της κ. Γαλατείας Εὐστρατίου Κουτσουμπῆ. Τὸς οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς θερμῶς συλλυπούμεθα.

Παναγ. Δρ. Μιζεβίρης

Ἀπέθανεν εἰς Ἀγίον τὴν 5)8)59 ὁ ἐξ Ἀλώνης συμπατριώτης Παναγιώτης Δράκου Μιζεβίρης. Τὸς οἰκεῖους του θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΜΑΡΙΑ ΜΥΛΩΝΑ

Κωνστ. Μ. Τερζῆς

Ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐν Φερικίῳ (Κων)πόλεως τὴν 24)3)59 ὁ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐκεῖ ἐγκατεστημένος καλὸς συμπατριώτης Κωνσταντῖνος Μιχαήλου Τερζῆ Γιακουμῆ. Τὸς οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς του θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

Εἰς τὸν Ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Μαρίας τοῦ συνοικισμοῦ Ἄνω Τούμπα Θεο)νίκης σεμνοπρεπέστατον ἐτελέσθη τὴν Κυριακῆν 25)3)59 τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πρὸ ἔτους φονευθέντος εἰς αὐτοκινήσιον δὺς τύχημα παραπλευρῶς εἰκονιζομένου νεαροῦ συμπατριῶτου Παναγιώτου Τσιλίκη λατρευτοῦ υἱοῦ τοῦ κ. Παναγ. Τσιλίκη ἐκ Γωνιάς τῆς Κυζίκου καὶ τῆς κυρίας Ζαφειρίας τὸ γένος Τζανῆ ἐκ Ρόδων Κυζίκου. Τὴν ἐπιμνημόσυνον δέξιν παρηκολούθησαν πλὴν τῶν γονέων καὶ λοιπῶν οἰκείων καὶ συγγενῶν τοῦ τόσον τραγικὸν εὐρόντος θάνατον νεαροῦ συμπατριώτου μας, καὶ πλείστοι συμπατριῶται καὶ φίλοι τοῦ ἀληθμονήτου νέου καὶ τῆς οικογενείας του, ἐγκατεστημένοι εἰς Θεο)νικὴν καὶ τοὺς περίεξ συνοικισμοῦς.

Εἰς τὸς πονεμένους γονεῖς διαβιβάζομεν τὰ θερμὰ μας συλλυπητήρια, εὐχόμενοι τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

Ἐπι τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς λατρευτῆς μας συζύγου καὶ μητρὸς Ἀρχοντούλας, ἐτελέσαμεν τὴν 22)3)59 τρισάγιον ἐπὶ τοῦ τάφου της.

ΤΡΙΣΑΓΙΟΝ

Ἐπι τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς λατρευτῆς μας συζύγου καὶ μητρὸς Ἀρχοντούλας, ἐτελέσαμεν τὴν 22)3)59 τρισάγιον ἐπὶ τοῦ τάφου της.

Ὁ σύζυγος
Γεώργιος Κολλάρας
τὰ τέκνα
Ἀπόστολος καὶ Νότα
Κολλάρα, Καίτη καὶ
Εὐάγγελος Μπόλαρης

Διαμάντω Ἐπιφάνη

Ἀπέθανεν εἰς Κων)πολιν καὶ ἐκηδεύθη τὴν 7ην Ἰανουαρίου εἰς τὴν Ἁγίαν Τριάδα Σταυροδρομίου ἡ ἐκ Μαρμαρᾶ συμπατριώτισσα Διαμάντω Ἐπιφάνη (τὸ γένος Μπαγκιοῦ). Τὸ πένθος ἔφερον οἱ υἱοὶ αὐτῆς Νικόλαος, Εὐάγγελος καὶ Δημήτριος καὶ αἱ θυγατέρες Οὐρανία καὶ Ἐλευθερία μετὰ τῶν οικογενειῶν των, τελέσαντες καὶ τὸ 40ήμερον μνημόσυνον ἐπὶ τοῦ τάφου της εἰς τὸ Σισιῆ.

Ἐλένη Κομνηνοῦ

Ἀπεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη ἐν Νέᾳ Λαμψάκῃ ἡ ἐκεῖ ἀπὸ ἐτῶν ἐγκατεστημένη συμπατριώτισσα Ἐλένη χήρα Γ. Κομνηνοῦ, τὸ γένος Ἀνέστη Μανέτα, ἐκ Παλατιῶν τοῦ Μαρμαρᾶ.

Ἐμμανουὴλ Ζερμπίλης

Ἀπέθανεν ἐν Νέᾳ Ἀρτάκῃ προπεμφθεὶς μέχρι τῆς τελευταίας του κατοικίας ὑπὸ πλήθους κόσμου ὁ καλὸς συμπατριώτης ἐξ Ἀρτάκης Ἐμμανουὴλ Ζερμπίλης. Ἐπικηδεῖον ἐξεφώνησεν ὁ ἱερατικῶς προϊστάμενος Ν. Ἀρτάκης ἀιδεοσιμῶτος Σπυρίδων Ἀθανασίου, ἐξάρας τὰς χριστιανικὰς ἀρετὰς τοῦ μεταστάντος.

Γεώργιος Κοτρώνης

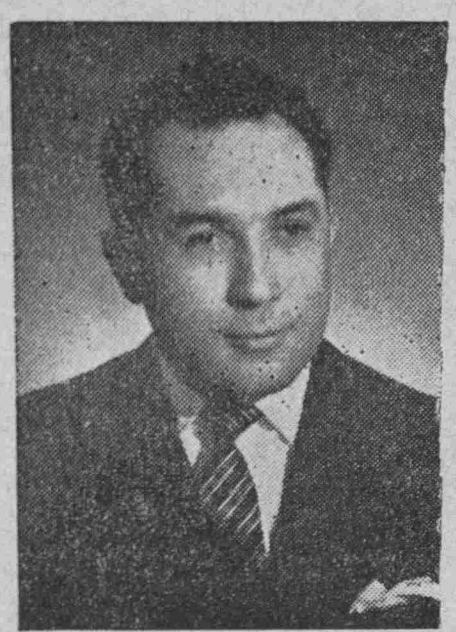
Εἰς ἡλικίαν 75 περίπου ἐτῶν ἀπῆλθε τοῦ κόσμου τούτου καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ν. Ἀρτάκῃ ὁ ἐξ Ἀρτάκης συμπατριώτης Γεώργιος Κοτρώνης.

Μαριγῶ Γκουλία

Μετέστη πρὸς Κύριον καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ν. Ἀρτάκῃ ἡ ἐξ Ἀρτάκης καλὴ συμπατριώτισσα Μαριγῶ Γκουλία.

Χ. Συγγουρλῆς

Ἐτελεύτησεν ἐν Ν. Μαρμαρᾶ εἰς ἡλικίαν 85 ἐτῶν καὶ ἐκηδεύθη μὲ συμμετοχὴν πλήθους κόσμου ὁ καλὸς συμπατριώτης Χ. Συγγουρλῆς.



συγγενῶν τοῦ τόσον τραγικὸν εὐρόντος θάνατον νεαροῦ συμπατριώτου μας, καὶ πλείστοι συμπατριῶται καὶ φίλοι τοῦ ἀληθμονήτου νέου καὶ τῆς οικογενείας του, ἐγκατεστημένοι εἰς Θεο)νικὴν καὶ τοὺς περίεξ συνοικισμοῦς.

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΕΚΠΑΤΡΙΣΜΟΥ ΜΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἀπὸ τὴν 1η σελίδα.

διηγηθῶ τὰ βασανὰ μας, εἶναι ἀδύνατον νὰ τὰ παρουσιάσω ὅπως πραγματικὰ ἦσαν. Πιστεῖω ὅτι ἐν καιρῷ θὰ εὐρεθοῦν συγγραφεῖς ποὺ θὰ δυνηθοῦν νὰ περιγράψουν ὅπως πρέπει τὰ κακὰ ποὺ ἐγένοντο σὲ μᾶς τὸς νησιώτες καὶ στοὺς ἄλλους Ἕλληνας ποὺ ἔζων στὶς παραλίες τῆς θάλασσας τοῦ Μαρμαρᾶ.

Ἐθεώρησα καθήκον μου νὰ οἰκιστάρω συντόμως τὰ δευὰ ποὺ ἐγένοντο εἰς τοὺς 13.000 κατοίκους τῆς κομοπόλεως καὶ νήσου Μαρμαρᾶ, δευὰ ποὺ ἦσαν ὁμοῖα ἢ καὶ ἀκόμη ὑπερβλήθησαν ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ὑπέφεραν ὅλοι οἱ νησιώτες τῆς ἐπαρχίας Προικοννήσου.

ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΘΕΝΤΕΣ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΕΚΠΑΤΡΙΣΜΟΝ ΤΟΥ 1918

Ὡς προκύπτει ἐξ ἐπισημῶν στοιχείων δημοσιευθέντων εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς Κων)πόλεως τῆς τότε ἐποχῆς, κατὰ τὴν ἐκπατρίσμον τοῦ 1914—1918 ἐξετοπισθῆσαν ἐκ τῆς ἐπαρχίας Προικοννήσου οἱ κάτωθι κάτοικοι, ἐξ ἐκάστου χωρίου, ἡἀνερχόμενοι συνολικῶς εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν 28.700.

ΝΗΣΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ

Μαρμαρᾶ	4.600
Παλάτια	3.750
Πραστεῖο	2.700
Ἀφθόνη	2.000
Γαλλικὴ	2.000
Κλαζάκι	350
Σύνολον	15.400

ΝΗΣΟΥ ΑΛΩΝΗΣ

Πασαλιμάνι	2.600
Ἀλώνη	2.500
Σκουπιὰ	2.700
Χονχλιὰ	1.900
Βόρρι	1.600
Σύνολον	11.300

ΝΗΣΟΥ ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ

Κούταλις	2.000
Σύνολον μετατοπισθέντων	28.700

Ἐκ τούτων ἀπέθανον εἰς τὴν ἐξορίαν ἢ ἐξηφανίσθησαν περίπου 6.000, οἱ δὲ ἐπιζήσαντες ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πατρίδα των μετὰ τὴν ἀνακωχὴν (Ὀκτώβριος 1918) τραγικὰ θανάγια ἐκ τῶν ταλαιπωριῶν καὶ τῶν δεινοπαθημάτων των κατὰ τὴν τριετίαν τῆς μαρτυρικῆς ἐξορίας των.

Ν. Δ.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ο ΝΕΟΣ ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ κ. ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Κατά την συνεδρίαση της Βουλής της 9ης Μαρτίου, ο υπουργός των Οικονομικών κ. Κ. Παπακωνσταντίνου κατέθεσε τον προϋπολογισμό του τρέχοντος οικονομικού έτους 1959. Επί του κατατεθέντος προϋπολογισμού, καθώς και του απολογισμού της οικονομικής χρήσεως 1958, ο κ. Παπακωνσταντίνου προέβη εις μακράς δηλώσεις προς την εθνικήν αντιπροσωπείαν, τα κύρια σημεία των οποίων είναι τα εξής :

δροηλεκτρικά και το θερμικών εγκαταστάσεων Πτολεμαΐδος κλπ., θα εκτελεσθούν και 6.000 μικρά έργα. 4ον) Λαμβάνεται ζειδική μέριμνα διά την ενίσχυση του έφημεριακού κλήρου, χάριν του οποίου θα διατεθούν 54 εκατομμύρια δραχ. 5ον) Ουδέμια νέα φορολογική επιβάρυνσις θα γίνη κατά το 1959. Παρά ταύτα τα έσοδα ύπολογίζεται ότι θα είναι κατά 859 εκατομμύρια δραχμών ανώτερα του 1958. Έκ του γενομένου έξ άλλου απολογισμού της ληξάσης οικονομικής χρήσεως προκύπτει ότι το κατά κεφαλήν εθνικόν εισόδημα έφθασε τα 235 δολάρια. Επίσης ότι αι έκταθές εις τας Τραπεζας ηύξησεν εντός του 1958 κατά 2.419 εκατ. δραχ., με αντίστοιχον αύξησιν της χρηματοδοτήσεως της οικονομίας κατά 10.671 εκατ. Συνεχίσθη η νομισματική σταθερότης, ο τιμώριθμος κόστους ζωής έλαχίστην έσημειώσεν αύξησιν εναντι του προηγούμενου έτους 1957, ενώ ο τιμώριθμος χονδρικής πώλησεως έμειώθη κατά 2,4 ο%. Εύνοϊκή, τέλος, ήτο η εξέλιξις του Ισοζυγίου των έξωτερικων πληρωμών.

κοινωνιών του κ. Παπακωνσταντίνου έχει ως εξής : «Κατά την πρό τριμήνου περίπου διεξαχθείσαν συζητήσιν επί του νομοσχεδίου περί της προσωρινής διοικήσεως των έσόδων και έξόδων του Κράτους διά το έτος 1959, είχα δηλώσει προς την Έθνικην Αντιπροσωπείαν ότι συμμερίζομαι άπολύτως την κοινήν αντίληψιν περί της ανάγκης τερματισμού της άνωμαλίας, νήν όποιαν συνιστά η διαχείρισις των δημοσιων οικονομικων κατά τρόπον διάφορον του υπό του Συντάγματος έπιτρεπομένου. Προσέθεσα τότε ότι δεν άναίρει ούτε και άμβλύνει την έννοιαν της άνωμαλίας ταύτης η μακρά εις την χώραν μας παράδοσις της προσφυγής εις τον νόμον της προσωρινής διοικήσεως των οικονομικων. Άλλ' ουτε και ή εις τό διεθνές πεδιον πράξις και ή συνταγματική άκόμη καθιέρωσις εις μεγάλας χώρας της προσωρινής οικονομικής διαχειρίσεως άποτελεί παρηγορίαν, δταν εκ της ανάγκης των πραγμάτων χρησιμοποϊηται τακτική, την όποιαν δικαιολογούν και όσοι είναι ύποχρεωμένοι να την άκολουθούν. Παρέσχον προς τούτοις εις την Έθνικην Αντιπροσωπείαν την διαβεβαίωσιν ότι η Κυβέρνησις θα κατέβαλλε πάνσαν δυνατήν προσπάθειαν διά την ταχύτεραν κατάθεσιν του προϋπολογισμού του άρξαμένου ήδη οικονομικού έτους. Υπό το κράτος των αντιλήψεων τούτων, κύριοι Βουλευταί, έπεδιώχθη η έξουδετέρωσις των άνακυπτόντων έμποδίων, εύρισκομαι δε εις την εύχάριστον θέσιν να καταθέσω σήμερον εις την Έθνικην Αντιπροσωπείαν τον προϋπολογισμόν του Κράτους μετά του ειδικού προϋπολογισμού των επενδύσεων του οικονομικού έτους 1959. Την καθυστέρησιν, πέραν των συνταγματικων όριομων μέχρι των γνωστων γεγονότων των τελευταίων έβδομάδων, έξηγει ίκαί την αύξησιν του εθνικού εισοδήματος διά το άρξαμενον έτος η ανάγκη της καταστρώσεως του προγράμματος της δημοσιονομικής διαχειρίσεως με πληρύτεραν γνώσιν της εκ του έξωτερικού έξασφαλιζομένης και υπό πάνσαν μορφήν παρεχομένης βοήθειας. Καλύπτεται, ως γνωστόν, δι' αύτης σηματοδοτήσεως του προγράμματος της οικονομικής αναπτύξεως, έτι δε και τμήμα των άναγκων της εθνικής άμύνης, αιτινες δεν περι-

λαμβάνονται εις τον κρατικόν προϋπολογισμόν, ικανοποιούμενοι από πηγάς εκτός αυτού κειμένων. Ο νέος προϋπολογισμός άπεικονίζει τα εκ της ύπαρχούσης νομοθεσίας προβλεπόμενα φορολογικά βάρη, άνευ προσφυγής εις νέαν επιβάρυνσιν. ΗΥΕΗΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ: Τα έσοδα έβασίσθησαν εις την πρόβλεψιν ρύξημένης αποδόσεως της φορολογίας, αναλόγου προς την αύξησιν του εθνικού εισοδήματος και προς τον συνήθη ρυθμόν της άνόδου των δημοσιων έσόδων κατά την τελευταίαν περίοδον. Η αύξησις των έξόδων ύπολείπεται κατά ποσοστόν της αύξησεως των έσόδων, προσεγγίζουσα το ήμισυ του ποσοστού ταύτης. Η από έτους εις έτος παγιουμένη δημοσιονομική έξυγιανσις επέτρεψεν εις την Κυβέρνησιν να άσκήση διά του προϋπολογισμού βθετικήν οικονομικήν πολιτικήν εις την προσπάθειαν διά την άνάπτυξιν της παραγωγής. Εις τον νέον τακτικόν προϋπολογισμόν έχουν προβλεφθη αι άναγκαίαι διά την λειτουργίαν της διοικήσεως δαπάναι, με αύξησιν των πιστώσεων διά την παιδείαν και την γεωργίαν και τούς παραγωγικούς γε-

νωκότερον τομείς. Αντιθέτως έχουν περιορισθη αι δαπάναι της εθνικής άμύνης. Ο τακτικός προϋπολογισμός καταλείπει περιθώριον συμβολής των ελληνικων έσόδων εις το πρόγραμμα των δημοσιων επενδύσεων. Η όλη όμως δημοσιονομική διαχείρισις είναι έλλειματική, λόγω των εκτελουμένων δημοσιων έργων. Το ύψος του προγράμματος επενδύσεων διά το τρέχον έτος άνέρχεται εις δραχμάς 3580 εκατ., προβλέπεται δε εκτέλεσις 3.200 εκατ. δραχ. Πρόκειται περί του μεγαλύτερου εις ύψος Έλληνικού προγράμματος χρηματοδοτήσεως οικονομικής αναπτύξεως.

Το έλλειμμα, όπως θα έκτεθη περαιτέρω, θα καλυφθη από την βοήθειαν, από πιστώσεις και δανεισμόν εκ του έξωτερικού και από δανεισμόν εις τό έσωτερικόν. Περαιτέρω, συνεχίζων ο κ. Παπακωνσταντίνου, προέβη εις σύντομον έπισκόπησιν της Έλληνικής γενικής οικονομίας, δεδομένου ότι και τα δημοσία οικονομικά άποτελούν τμήμα της όλης οικονομίας της χώρας, η δε δημοσιονομική πρόβλεψις βασίζεται εις την εξέλιξιν της οικονομίας, την όποιαν με την σειράν της έπηρεάζει.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

Στο Κυριακάτικο Ντέρμπυ 22)2)59 της Αθλητικής Ένώσεως Νέων Παλατιών μετά της Α. Ο. Κορωπίου. Η Αθλητική Ένωσις Αγ. Γεωργίου Νέων Παλατιών Σκάλας Ωρωπού κατήγαγε περιφανή θρίαμβον επί του Α. Ο. Κορωπίου με τέρματα 1-0. Το τέρμα έπετεύχθη στο 28ον λεπτόν, άφοι προηγήθη θραυμάσιος συνδυασμός Παπανδρεάδη-Μπίμπη-Λαδά και πλασαριστό σουτ του τελευταίου. Έτερα δύο σουτ των Παπανδρεάδη-Λαδά προσέκρουσαν οτάς δοκούς του Α.Ο.Κ., ενώ ο Χατζηπέτρου άπέλωσε δύο κλασικά εύκαιρίας έπιτεύξεως τέρματος. Η «Ένωσις» διέτηρησε καθ' όλον τον άγώνα την έδαφικήν και τεχνικήν ύπεροχήν, αλλά η μεροληπτική διαίτησία του Κορωπιαίου διαιτητού ύπέρ της ομάδος του δεν επέτρεψε την ύπερ αυτών αύξησιν του σκορ. Οδτος παρέβλεψεν έμφανές πέναλ υ εις βάρος του Α.Ο.Κ. Περί το τέλος του άγώνος οι παίχται του Α.Ο.Κ. έτραυματίσαν σοβαρώς εις το πόδι τον Παπανδρεάδη, μη παρατηρήθέντες υπό του διαιτητού. Έκ της «Ένώσεως» διεκρίθησαν οι Τοπουζίδης, Μπίμπη, Λαδάς και Στυράκης. Η σύνθεσις της νικη-

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΝ ΤΟΥ ΕΝ Ν. ΥΟΡΚΗ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΦΗΜΗΣ ΜΕΓΑΛΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΥ ΜΑΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ "ΣΑΙΝΤ ΜΟΡΙΤΖ"

Ομογενείς ταξιδιώται εκ διαφόρων Πολιτειών της Αμερικής και άλλων χωρών, έπισκεφθέντες ήτην Νέαν Υόρκην και διαμείναντες εις το διεθνούς φήμης μέγα πατριωτικόν μας ξενοδοχείον «Σαιντ Μόριτζ» κατά τους τελευταίους δύο μήνας, Φεβρουάριον και Μάρτιον: Προερχόμενοι εξ Αγγλίας: κ. Δ. Βεντούρης. Προερχόμενος εκ Σίδνεϋ Αυστραλίας κ. Γ. Ανδρόνικος. Προερχόμενος εκ Καρκάς Βενεζουέλας κ. Β. Ιωαννίδης. Προερχόμενοι εξ Αθηνών: Ελλάδος κ. Α. Κουτσούρης, κ. Ικαί κ. Ν. Βουγιούκα. Έκ Μόντραλ Καναδά κ. Γ. Γεώργιος Γριβάκης, Νικ. Μαμαγάκης, Γεώργ. Χάλας, Ε. Χαραλάμπους, κ. και κ. Ταούση. Έκ Νόρφολκ και Νιούπορτ Βιρτζίνιας οι αιδεσιμώτατοι Α. Βασίλας και Κ. Βίθος και κ. Κ. Μαρούλης. Έκ Μπούρλινκτον Βερμόντ κ. και κ. Κ. Οικονόμου. Έκ Λός Άντζελες Καλλιφορνιάς ηνις Μαρτίετα Φλεμτόμου. Έκ Νιτιρόϊτ Μιτρίας ήτο: Πέππας, Σπυράκης, Φαφούτης, Λαμπίτης, Παπανδρεάδης, Στεργίου, Λαδάς, Μπίμπη, Τοπουζίδης, Ίωσηφίδης και Χατζηπέτρου. ΛΑΔΑΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΔ. ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ "Η ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ",

Προκειμένου κατ' αύτας ν' άρχισή η διά συμβολαιογραφικής πράξεως μεταβίβασις των οικοπέδων από τον Συνεταιρισμόν εις τους δικαιούχους συνεταίρους, παρακαλούνται άπαντες οι συνεταίροι όποιοι προσέλθουν εις τα Γραφεία του Συνεταιρισμού, οδός Νοταρά 47δ-Πειραιεύς, να τακτοποιήσουν τας προς τον Συνετισμόν οικονομικάς ύποχρεώσεις των Ιων) εκ τυχόν καθυσταρομένων ύπολοίπων του παλαιού λογαριασμού των και 2ον) των άναλωθέντων εις τας άποφάσεις των τελευταίων Γενικών Συνελεύσεων. Διά την ύπογραφήν του σχετικού Συμβολαίου απαιτούνται, διά τον Συμβολαιογράφον: 1ον) Βεβαίωσις του κ. Ταίμου του Συνεταιρισμού ότι δεν ύφίσταται ο ύδεν χρέος του συνεταίρου προς τον Συνεταιρισμόν διά τας μέχρι της ύπογραφής του Συμβολαίου ύποχρεώσεις του. 2ον) Έγγραφος δήλωσις του συνεταίρου περί του τρόπου δεσμευσεώς του, διά την πληρωμήν των ύπολοίπων δόσεων, της προς τον Συνεταιρισμόν οικονομικής ύποχρεώσεώς του, της άναληφθείσης διά της άποφάσεως της τελευταίας Γενικής Συνελεύσεως. 3ον) Άκριβές αντίγραφον των στοιχείων ταυτότητός του. Εις τους όλίγους κ. κ. Συνεταίρους, εις τους όποιους δεν έγένετο η κλήρωσις των οικοπέδων, θα σταλούν, μετά το Πάσχα, σχετικαί άτομικαί προσκλήσεις, όσως προσέλθουν εις τα Γραφεία του Συνεταιρισμού μίαν ώρισμένην ήμέραν, διά την κλήρωσιν των οικοπέδων των. Έν Πειραιεί τη 31)3)59 Ο Πρόεδρος του Συνεταιρισμού Ν. Σ. ΔΑΜΠΑΛΑΡΙΔΗΣ